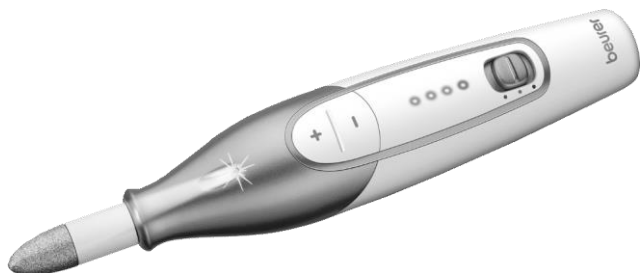


beurer

MP 64



LV Manikīra un pedikīra
komplekts

Lietošanas instrukcija

CE



Uzmanīgi izlasiet instrukciju, saglabājiet to turpmākai lietošanai, glabājiet citiem lietotājiem pieejamā vietā un ievērojiet instrukcijas norādījumus.



Brīdinājums

- Ierīce ir paredzēta mājas/ privātai lietošanai. Tās izmantošana komerciāliem mērķiem ir aizliegta.
- Šo ierīci drīkst lietot bērni, kas vecāki par 8 gadiem, kā arī personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai kognitīvām spējām vai nepietiekamām zināšanām un pieredzi, ja tie tiek uzraudzīti vai ir apguvuši norādījumus par tās drošu lietošanu un iespējamām apdraudējumiem.
- Neļaujiet bērniem rotaļāties ar ierīci.
- Bērni drīkst veikt ierīces tīrīšanu un tehnisko apkopi tikai pieaugušo uzraudzībā.
- Nelietojiet ierīci, ja uz tās ir redzami bojājumi vai tā darbojas nekorekti. Šādos gadījumos jāvēršas servisa dienestā.

- Ierīces remonta darbus drīkst veikt vienīgi servisa dienesta darbinieki vai autorizēti tirdzniecības pārstāvji.
- Ja ierīces strāvas vads ir bojāts, tas jāutilizē. Ja tas nav noņemams, jāutilizē visa ierīce.

Cienījamais pircēj!

Pateicamies Jums, ka esat izvēlējies mūsu firmas produkciju. Mēs ražojam mūsdienīgas, rūpīgi testētas, augstas kvalitātes ierīces, kas kalpo apsildei, vieglai terapijai, masas, asinsspiediena noteikšanai, diagnostikai, masāžai, kosmētiskai ādas kopšanai un gaisa attīrīšanai. Uzmanīgi izlasiet lietošanas instrukciju, saglabājiet to turpmākai lietošanai, glabājiet citiem lietotājiem pieejamā vietā un ievērojiet instrukcijas norādījumus.

Ar vislabākajiem novēlējumiem

Uzņēmums Beurer

Saturs

1. Piegādes komplekts	4	6. Lietošana	9
2. Simbolu skaidrojums	4	7. Tīrīšana un kopšana.....	13
3. Drošības tehnikas brīdinājumi un norādes	5	8. Aksešu un rezerves daļas.....	13
4. Ierīces apraksts.....	8	9. Utilizācija	14
5. Pirms pirmās lietošanas	8	10. Tehniskie dati	15
		11. Garantijas/ servisa apkalpošana.....	15






1. Piegādes komplekts






Pārliecinieties, ka ierīces iepakojums nav bojāts, pārbaudiet piegādes komplektu. Pirms lietošanas pārliecinieties, ka ierīcei un tās piederumiem nav redzamu bojājumu un noņemiet visus iepakojuma materiālus. Ja jums rodas šaubas, nelietojiet ierīci un vērsieties pie pārdevēja vai norādītā servisa dienesta.

1 x manikīra un pedikīra komplekts;
10x augstas kvalitātes safīra vai voiloka uzgaļi; 1 x
aizsargājošs vāciņš nagu putekļu savākšanai;
1 x strāvas adapters ar Micro USB kabeli; 1
x soma uzglabāšanai;
1 x lietošanas instrukcija.

2. Simboli skaidrojumi

Lietošanas instrukcijā, uz ierīces iesaiņojuma un tipveida tabulā ir izmantoti šādi simboli:

 BRĪDINĀJUMS!	Brīdina par traumas bīstamību vai iespēju nodarīt kaitējumus veselībai.
 UZMANĪBU!	Norāda uz ierīces/ piederumu iespējamiem bojājumiem.
 NORĀDĪJUMS	Svarīga informācija.
	Ievērojiet lietošanas instrukcijas noteikumus.
	Ierīces utilizācija jāveic saskaņā ar ES direktīvu par elektriskajām un elektroniskajām ierīcēm — WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

	Ražotājs.
	Ierīcei ir divkārša aizsargājoša izolācija, un tā atbilst aizsardzības 2. klasei.
	Lietojiet tikai slēgtās telpās.
	Iepakojuma utilizācija jāveic saskaņā ar norādēm par vides aizsardzību.
	Zīme CE Izstrādājums atbilst spēkā esošajām Eiropas un nacionālo direktīvu prasībām.
	Produkcija atbilst EES tehnisko reglamentu prasībām.
	Energoefektivitātes 6. klase
	Pret īssavienojumu noturīgs aizsargājošs transformators



3. Drošības tehnikas brīdinājumi un norādījumi

Ierīces lietošanas laikā āda un nagi var ievērojami sakarst. Apstrādes laikā regulāri kontrolējiet rezultātu. Tas īpaši attiecas uz diabēta slimniekiem, jo viņi ir jutīgāki pret sāpēm un var kaitēt savai veselībai. Uzgaļi 1, 2, 3, 4 un 5, kas ietilpst piegādes komplektā, ir piemēroti diabētiķiem, jo ir paredzēti nevis punktveida, bet virspusējai apstrādei. Uzgaļi 6–10 nav piemēroti diabētiķiem. Strādājot ar ierīci, jābūt uzmanīgiem. Rodoties šaubām, konsultējieties ar savu ārstu.

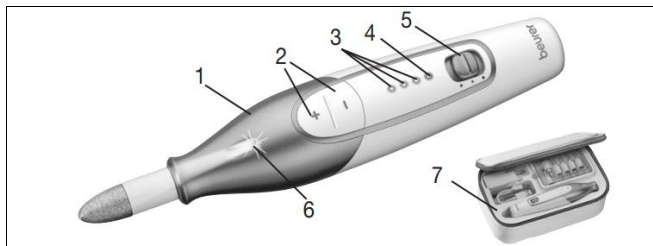
- Šo ierīci drīkst lietot vienīgi tiem nolūkiem, kādiem tā paredzēta, kā arī atbilstoši norādījumiem, kas minēti lietošanas instrukcijā.
- Ilgstošas intensīvas lietošanas laikā, piemēram, noņemot varžacis, ierīce var sakarst stiprāk nekā parasti. Lai izvairītos no apdegumiem, pirms atkārtotas lietošanas jāietur ilgstošs pārtraukums .
Drošības nolūkos pastāvīgi jāpārbauda ierīces karstuma pakāpe. Tas īpaši attiecas uz cilvēkiem, kas ir nejūtīgi pret augstām temperatūrām.
- Ierīce ir paredzēta privātai lietošanai, tās lietošana medicīniskos un komerciālos nolūkos ir aizliegta.
- Higiēnas apsvērumu dēļ ierīci drīkst lietot tikai viens cilvēks.
- Ražotājs nav atbildīgs par zaudējumiem, ko izraisījusi nekvalificēta un nepienācīga ierīces lietošana.
- Nedodiet iepakojuma materiālu bērniem. Pastāv nosmakšanas iespēja.
- Pastāvīgi jāpārbauda, vai uz ierīces nav nolietojuma vai bojājumu pēdu. Ja uz ierīces ir nolietojuma vai bojājuma pazīmes, kā arī tad, ja ierīce ir lietota tai neparedzētiem nolūkiem, pirms kārtējās lietošanas jāvēršas pie tās ražotāja vai pārdevēja.
- Ja rodas defekti vai ierīces darbība ir traucēta, nekavējoties izslēdziet to.
- Nekādā gadījumā nemēģiniet patstāvīgi remontēt ierīci!
- Lietojiet ierīci tikai ar elementiem, kas ietilpst piegādes komplektā.
- Neatstājiet ierīci bez uzraudzības, īpaši ja līdzās atrodas bērni.
- Nelietojiet ierīci darbībā ar dzīvniekiem.
- Izvairieties no kontakta ar ūdeni (izņemot tīrīšanu ar viegli samitrinātu drānu). Ūdenim nekādā gadījumā nav jāiekļūst ierīces iekšienē. Neiegremdējiet ierīci ūdenī. Nekādā gadījumā nelietojiet ierīci vannā, dušā, baseinā vai virs izlietnes, kurā ir ūdens. Ja ierīcē ir iekļūvis ūdens, nekavējoties atslēdziet to no elektrības tīkla un vērsieties pie elektrotehnikas pārdevēja vai servisa centrā.

- Uzmaniet, lai lietošanas laikā uz rotējošajām uzmvām nenokļūtu mati.
Drošības nolūkos valkājiet matu gumiju.
- Novietojiet ierīci tālāk no siltuma avotiem.
- Nelietojiet ierīci zem segas, spilvena utt.
- Ierīces lietošanas laikā rokām jābūt sausām.
- Nevelciet aiz strāvas kabeļa, lai izņemtu strāvas bloku no rozetes.
- Lietojiet strāvas adapteri tikai tāda sprieguma tīklā, kāds norādīts uz tās.
- Ierīci ir atļauts lietot tikai ar strāvas adapteri, kas ietilpst piegādes komplektā.

Apiešanās ar akumulatoriem

- Ja šķidrums no akumulatora nokļūst uz ādas vai acīs, atbilstošais laukums jānomazgā ar lielu daudzumu ūdens un jāvērsas pie ārsta.
-  **Sīku detaļu norīšanas bīstamība!** Mazi bērni var norīt akumulatorus un aizrīties ar tiem. Tāpēc akumulatori jāglabā bērniem nepieejamā vietā!
- Sargājiet akumulatorus no pārmērīgas siltuma iedarbības.
-  **Sprādzienbīstamība!** Nemetiet akumulatorus ugunī.
- Neizjauciet, neatveriet un nesasietiet akumulatorus.
- Lietojiet tikai lietošanas instrukcijā norādītās uzlādes ierīces.
- Pirms lietošanas akumulatori pareizi jāuzlādē. Lai pareizi uzlādētu akumulatorus, vienmēr jāievēro ražotāja norādījumi, kas ir minēti šajā lietošanas instrukcijā .
- Pirms pirmās lietošanas pilnībā uzlādējiet akumulatoru.
- Lai maksimāli pagarinātu akumulatora kalpošanas laiku, pilnībā uzlādējiet to ne retāk kā 2 reizes gadā.

4. Ierīces apraksts



1. Manikīra un pedikīra ierīce	5. Slīdņa pārslēdzējs (pulksteņa rādītāja virzienā vai pret to) rotācijas un stāvokļa “Izsl.” regulēšanai
2. +/- Ātruma regulētājs	6. Gaismas diodes lampa
3. Ātruma līmeņa indikators	7. Soma uzglabāšanai
4. Rotēšanas virziena gaismas diodes indikators (pretēji pulksteņa rādītāja virzienam — sarkans, pulksteņa rādītāja virzienā — zaļš).	

5. Pirms pirmās lietošanas

Manikīra un pedikīra komplektā ietilpst augstas kvalitātes uzgaļi. Komplektā ir 10 uzgaļi ar nodilumizturīgu safīra uzputekļojumu un pulēta voiloka uzgaļi.


Pateicoties trīs pakāpju ātruma regulēšanai apvienojumā ar rotāciju pulksteņa rādītāja virzienā un tam pretējā virzienā kļūst iespējama tikpat profesionāla nagu un pēdu kopšana, kā apmeklējot pedikīra speciālistu. Visi uzgaļi ir ievietojami uzglabāšanas somā MP 64.

Iebūvētā gaismas diode nodrošina optimālu apgaismojumu lietošanas laikā.

Pirms pirmās lietošanas veiciet šādas darbības:

- Izsaiņojiet ierīci.
- Pārlicinieties, ka ierīce, strāvas adapteris un kabelis nav bojāti.

- Lai izvairītos no pakļupšanas, uzlādes laikā novietojiet kabeli drošā vietā
- Pieslēdziet ierīci elektrības tīklam. Ierīcei **jābūt izslēgtai**. Slīdņa pārslēdzējs atrodas vidējā pozīcijā. Ja virs slīdņa pārslēdzēja ir iedegusies sarkanā vai zaļā gaismas diode, ierīce ir ieslēgtā stāvoklī un var tikt uzlādēta.
- Pirms pirmās lietošanas ierīce uzlādējas aptuveni 3 stundu laikā.
- Lādētāja kontroles trīs zilo indikatoru mirgošana nozīmē, ka akumulators tiek uzlādēts. Uzlādei beidzoties, trīs gaismas diožu indikatori deg ar pastāvīgu gaismu. Tagad ierīce var darboties no akumulatora baterijas.
- Zilo gaismas diožu ātra mirgošana (degošo gaismas diožu skaits (1, 2 vai 3) variējas atkarībā no ātruma pakāpes) ierīces ekspluatācijas laikā no akumulatora nozīmē, ka akumulators ir izlādējies.
- Jūs varat uzlādēt ierīci no tīkla arī ar USB kabeļa palīdzību.
- Akumulatora baterijas uzlādes pietiek 2 stundu darbībai bezvadu režīmā.

 Ierīce automātiski izslēdzas pēc 20 minūtēm. Pēc tam jāietur ne mazāk kā 15 minūšu pauze, lai izvairītos no motora pārkaršanas.

6. Lietošana

Vispārīga informācija

- Šī ierīce ir paredzēta vienīgi roku (manikīram), kā arī pēdu un kāju pirkstu apstrādei (pedikīram).
- Pirms lietošanas uzsākšanas pārliecinieties, ka ierīce ir izslēgta.
- Izvēlieties piemērotu uzgali un, viegli uzspiežot tam, uzstādiet to uz ierīces ass. Lai noņemtu uzgali, pavelciet to un ierīci pretējos virzienos.
- Ieslēdziet ierīci, pavirzot pārslēgu leju (rotēšana pretēji pulksteņa rādītāja virzienam, gaismas diode iedegsies ar sarkanu gaismu) vai uz augšu (rotēšana pulksteņa rādītāja virzienā, gaismas diode iedegsies ar zaļu gaismu).
- Ar pogām “+” un “-” var regulēt rotācijas ātrumu. Sāciet apstrādi ar minimālo ātrumu un nepieciešamības gadījumā palieliniet to.

- Uz ierīces atbilstoši izvēlētajam ātrumam iedegas gaiši zilās gaismas diodes.
- Visi vīlēšanai un slīpēšanai paredzētie uzgaļi ir klāti ar pulējošu safīra pulveri. Šim pārklājums nodrošina uzgaļu ilgu kalpošanas laiku, un tie praktiski nenodilst.
- Nespiediet pārāk spēcīgi uz apstrādājamo virsmu, uzmanīgi tuviniet uzgali apstrādājamajam laukumam.
- Lēni, apļveida kustībām, viegli uzspiežot, vadiet ierīci pa apstrādājamo virsmu.
- Pulēšanas uzgaļu efektivitāte samazinās, apstrādājot mīkstinātu vai mitru ādu. Tāpēc pirms apstrādes ar ierīci nemērcējiet rokas un kājas karstā ūdenī.
- Nenovietojiet ādas ragvielas slāni pilnībā, lai saglabātu tās dabīgo aizsardzību.
- Uzmanieties, lai ass varētu brīvi rotēt. Jāizvairās no ilgstošas ass bloķēšanas — tas var izraisīt ierīces pārkaršanu un bojājumus.
- Pēc katras procedūras uzklājiet apstrādātajai virsmai mitrinošu krēmu.



Ierīce izslēdzas, ja uzgali lietošanas laikā tiek bloķēts aptuveni 3 sekundes. Lai atkārtoti palaistu ierīci, tā jāizslēdz un no jauna jāieslēdz.

Svarīgi:



Apstrādes laikā kontrolējiet rezultātu. Tas īpaši attiecas uz cukura diabēta slimniekiem, jo viņiem ir pazemināta roku un kāju jutība.

Uzgaļi

Tā kā komplektā tiek izmantoti profesionāli uzgaļi, lūdzam rīkoties ar tiem uzmanīgi. Nepareiza lietošana var būt bīstama veselībai. Īpaša piesardzība jāievēro uzgaļu ātrās rotācijas laikā.

Ierīces piegādes komplektā ietilpst šādi uzgaļi:



1 — sīkgraudu safīra disks

Nagu apvīlēšanas un apstrādes disks ar sīkgraudu struktūru. Šā uzgaļa īpatnība ir tāda, ka rotē tikai tā iekšējais pulēšanas disks, ārējais apvalks paliek nekustīgs. Tas ļauj precīzi novīlēt nagus, nebaudoties apdedzināt ādu ar lielā ātrumā rotējošo disku.



2 — lielgraudu safīra disks

Nagu apvīlēšanas un apstrādes disks ar lielgraudu struktūru. Ar šā uzgaļa palīdzību jūs varat patstāvīgi noīsināt pat biezus nagus, novīlējot tos. Tā kā šis disks ātri novīlē lielu nagu laukumu, arī tas jālieto uzmanīgi.



3 — safīra konuss

Sausas un pārragojušās ādas slāņa, varžacu noņemšanai no pēdām un papēžiem, kā arī nagu apstrādei.



4 — voiloka konuss

Naga malas nolīdzināšanai un slīpēšanai pēc novīlēšanas, kā arī naga virsmas tīrīšanai. Vienmēr slīpējiet nagu ar aplveida kustībām un neapturiet voiloka konusu vienā punktā, jo uzgalis berzes rezultātā var stipri sakarst.



5 — sīkgraudu safīra uzgalis ādas ragvielas kārtas noņemšanai

“Pēdu un papēžu ādas pārragojušās kārtas noņemšanai. Šis uzgalis paredzēts liela laukuma apstrādei.



6 — kristālu uzgalis ādas ragvielas kārtas noņemšanai

Piemērots ātrai bieža pārragojušās ādas slāņa vai lielu varžacu noņemšanai no pēdām un papēžiem.



7 — cilindriskā frēze

Kāju pirkstu nagu ragvielas slāņa noņemšanai un raupjai slīpēšanai. Turiet cilindrisko uzgali horizontāli pret naga virsmu un ar lēnām apļveida kustībām noņemiet no naga virsmas nepieciešamo slāni.



8 — lāpveida frēze

Ieaugušu nagu noņemšanai. Izmanīgi pietuviniet uzgali apstrādes vietai un noņemiet naga ieaugušās daļas.



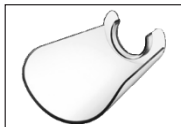
9 — adatainā frēze

Šis uzgalis ir paredzēts precīzai apstrādei. Lūdzu, lietojiet šo uzgali ļoti uzmanīgi. Neuzmanīga apiešanās ar to var izraisīt traumas. Ar tā palīdzību jūs varat atbrīvot ieaugušos nagus un nogriezt atmirušās daļas. Šis uzgalis jālieto ar zemu rotēšanas ātrumu.



10 — apaļais safīra uzgalis

Šis uzgalis ir paredzēts varžacu noņemšanai. Lietojot šo uzgali, atcerieties ka varžacs ādas slāņa noņemšanas laikā var viegli aizskārt dziļākus ādas slāņus un traumēt kaula plēvi.



11 — vāciņš nagu putekļu savākšanai

Šis uzgalis uztver nagu putekļus un pārragojušās ādas slāņa daļiņas.

Vienmēr vilējiet nagu virzienā no ārējas malas uz vidu!

Apstrādes laikā regulāri kontrolējiet rezultātu. Tiklīdz ierīces lietošana sāk sagādāt nepatīkamas sajūtas, procedūra jāpārtrauc.

7. Tīrīšana un kopšana

Pirms tīrīšanas vienmēr izņemiet strāvas bloka dakšu no rozetes!

- Attīriet ierīci tikai ar viegli samitrinātu salveti. Stipra piesārņojuma gadījumā salveti var samitrināt ar vieglu ziepjūdeni.
- Ja ir nepieciešama papildu tīrīšana higiēnas nolūkā, safīra uzgaļus var notīrīt ar spirtā samitrinātu salveti vai birstīti. Pēc tam ierīce rūpīgi jānožāvē,
- Nemetiet ierīci zemē.
- Izvairieties no ūdens iekļūšanas ierīcē. Ja ierīcē ir iekļuvjis ūdens, lietojiet to tikai tad, kad tā ir pilnībā nožuvusi.
- Neizmantojiet tīrīšanai ķīmiskus tīrītājus vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus.
- Nekādā gadījumā neiegremdējiet strāvas adapteri ūdenī vai citos šķidrumos.

8. Aksesuāri un rezerves detaļas

Rezerves daļas un detaļas, kuras ātri nolietojas, var iegādāties servisa centros, norādot detaļas numuru katalogā.

Nosaukums	Artikula vai pasūtījuma numurs
Safīra disks, sīkgraudu	162.750
Safīra disks, lielgraudu	162.751

Safīra konuss	162.752
Voiloka konuss	162.753
Sīkgraudu safīra uzgalis pārragojušās ādas noņemšanai	162.754
Kristāla uzgalis pārragojušās ādas noņemšanai	164.064
Cilindriskā frēze	162.755
Lāpveida frēze	162.756
Nagu frēze	164.066
Safīra uzgalis, apaļais	164.065
Aizsargvāciņš nagu putekļu savākšanai	163.755

9. Utilizācija

Vides aizsardzības nolūkos pēc ierīces kalpošanas termiņa beigām ir aizliegts utilizēt to kopā ar sadzīves atkritumiem. Utilizācija jāveic ar jūsu valsts atbilstošo atkritumu savākšanas punktu starpniecību, ierīce jāutilizē saskaņā ar ES direktīvu par elektrisko un elektronisko ierīču atkritumiem — WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Ja jums rodas jautājumi, vērsieties vietējā komunālajā dienestā, kurš atbild par atkritumu utilizēšanu.



Izmetiet izmantotās pilnībā izlādētās baterijas speciālos konteineros, nododiet tās speciālo atkritumu pieņemšanas punktos elektrisko ierīču veikalos. Likums uzliek jums par pienākumu veikt akumulatoru utilizāciju.



Šis zīmes brīdina par toksiskajām vielām, ko satur akumulatori:

Pb = svins,

Cd = kadmījs,

Hg = dzīvsudrabs.

10. Tehniskie dati

Elektriskā strāva	leejas jauda: 100-240 V ~ 50/60 Hz, 0,2 A lzejas jauda: 5,0 V $\overline{=}$ 1,0 A, 5,0 W
Izmēri	155 x 37,4 x 38,3 mm
Vidējā efektivitāte uzņēmumā	$\geq 73,62\%$
Patērējamā jauda pie nulles slodzes	$\leq 0,09$ W
Svars	~ 133 gr
<u>Akumulators</u> Tilpums Nominālais spriegums Tips	1500 mAh 3,7 V Litija jonu

Iespējamās tehniskas izmaiņas

11. Garantija/ servisa apkalpošana

Plašāka informācija par garantiju/ servisu ir sniegta garantijas/ servisa talonā, kurš ietilpst piegādes komplektā.